thèpère, le sympathique président de la société des « Ailes Roubaisiennes », ayant mis à sa disposition un superbe appareil que pilotait un de ses meilleurs aviateurs, M. Fernand Taillier.

A 17 h. 10, le bonhomme Noël arrivait en automobile du champ d'aviation et faisait son entrée, à la grande joie des 70 petits enfants qui l'attendaient avec impatience.

Sous l'habile direction de Mme Lelièvre, 25 enfants chantaient l'arrivée du père Noël, quand soudain, il se présenta à eux.

Ce fut plus que de la joie parmi tous ces petits : ce fut du délire, car ils savent que le bonhomme Noël n'arrive jamais la hotte vide.

De jolis chants, des saynètes, des monologues très bien étudiés, les charmèrent. Ce fut ensuite la distribution des récompenses : 10 enfants reçurent des mains du bonhomme Noël, qui était aidé par Mlle Ternynck pour les tissus, par Mme Delrue pour les friandises, par les membres du comité pour les jouets, leur récompense pour l'année 1931.

Cette fête fut superbe et causa beaucoup de joie, aussi M. Lerouge remercia chaleureusement Mme Ternynck, Mlle Ternynck, Mme Delrue et les généreux donateurs, qui permirent d'organiser ce magnifique arbre de Noël. Mais il rappela que des petits enfants atteints par la crise de chômage seraient privés de cette joie. Une quête à leur intention produisit la somme respectable de 133 fr. 55. Ce fut ensuite la visite aux vieux du quartier, qui reçurent aussi leur Noël.

Contributions Indirectes. — La perception de la taxe sur le chiffre d'affaires, forfaitaires et mensuels, du droit de licence et de l'impôt sur automobiles, pour la section du Bourg, aura lieu le mercredi 6 janvier 1932 à la mairie de 8 h. à 10 h.

Etat Civil. — Publications : Jules Descamps, cultivateur, à Flers-Lille, rue du Sart, 2 et Marie Duthoit, sans profession à Ilem, rue Jules-Guesde, 179. — André Vanderdonckt, coureur cycliste, rue Jean-Jaurès, 29, et Julienne Bayart, confectionneuse, à Roubaix rue de la Perche, 50. — Marcel Maresteaux, manœuvre, rue Jean-Baptiste Calel, 19 et Elodie Verstraeten, tricuse, à Wasquehal, rue Jean-Jaurès, 176. — Jean Hoet, voyageur de commerce, à Loinne, rue Nouvelle, 15 et Emilienne Mormentyn, bobineuse, rue de la Cousinerie.

FLERS-BREUCQ

LA CROIX DU COMBATTANT AUX MEMBRES DE L'U. A. C.

Dimanche, en la salle municipale des fêtes, place Dexat, eut lieu la cérémonie émouvante de la remise de la Croix du combattant aux membres de l'Union des A. C. de Flers-Breucq.

A 15 h., la salle des fêtes était comble. M. Knoff, président, entouré du général Bossu ; de MM. Louis Broucke, vice-président ; J. Gourdin, trésorier ; A. Vanhoutte, secrétaire ; P. Sadaune et Lerouge.

On commença par dépouiller, au profit des enfants des A. C., l'arbre de Noël; des jouets, friandises, coquilles firent la joie des garçonnets et des fillettes.

M. Knoff remercia l'assistance de se trouver aussi nombreuse, célébra la camaraderie qui régnait au sein de l'Association et dit toute la gratitude des A. C. au général Bossu.

Celui-ci remit la Croix du combattant aux 95 ayants-droit en les félicitant de l'avoir méritée.

Une partie concert fut organisée, grâce au concours de la Chorale Jeanne d'Arc, que dirigeait avec talent M. Leclercq, et de la Symphonie des Mutilés de Roubaix, dirigée par M. Harinkouke.

Un avion des « Ailes Roubaisiennes » survola la salle des fêtes pendant la remise des décorations.

ANNAPPES

Funérailles. — Nous apprenons la mort de Mme veuve Deleporte Léandre, née Delsalle Angèle. Ses funérailles auront lieu en l'église d'Annappes, à 9 h., mercredi 30 décembre.

L'assemblée à la maison mortuaire, 26, rue de la Liberté, à 8 h. 45.

DATTES EXTRA DES OASIS

Postal rendu franco à domicile, en France 3 kil., 45 fr.; 5 kil., 65 fr.; 10 kil., 110 fr.

ORANGES OU MANDARINES EXTRA

Superbe colis de 10 kil., 70 fr.

BANANES seules, les 10 kil., 90 fr.

Envoi contre mandat-poste adressé à M. Manali, exportateur, 31, r. de l'Horloge, à Casablanca (Maroc)

(Les colis non parvenus seront remplacés)

LEERS

L'ivresse mauvaise. — Se trouvant en état d'ivresse, Gustave Dupret, demeurant rue Jean-Jaurès, 26, voulut entrer de force chez ses parents, demeurant rue Marceau 5. Ceux-ci, en raison de l'état de leur fils, ne voulurent pas lui ouvrir mais l'ivrogne, qui a l'ivresse mauvaise, enfonça la fenêtre et par la brèche pénétra dans la demeure de ses parents où il fit du tapage.

Procès-verbal pour tapage nocturne, ivresse, dégâts immobiliers, lui a été dressé par le garde champêtre Vosdey.

L'Arbre de Noël des A. C. Franco-Belges. — La Fraternelle des Anciens Combattants Franco-Belges, avait organisé dimanche une belle fête au profit de ses membres, au siège de la société, café Lefebvre, 2, rue de la Mairie et a obtenu le plus brillant succès.

Un Arbre de Noël chargé de nombreux jouets, placé dans la salle des réunions fit le ravissement des nombreux enfants qui assistaient à la fête, laquelle débuta par une distribution de quilles et de friandises aux enfants ; ces derniers participèrent aussi à une brillante tombola dotée de nombreux jouets. Les mamans ne furent pas oubliées et chacune d'elle emporta un cadeau très utile. Durant la fête « La Fanfare Marie Henriette de Néchin » et les Clowns Liagre et Herbaux se sont fait très applaudir.

La Fraternelle eut la délicate attention en ce jour, de faire une quête au profit du Timbre antituberculeux qui rapporta la somme de 47 francs.

Harmonie Municipale. — Réunion des musiciens au local jeudi à 20 h., pour visite de nouvel an.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle Lehoucq, à TOURCOING — Téléphone 9.85

DÉPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face le Conditionnement)

LA SAINTE-CÉCILE AU CERCLE ORPHÉONIQUE « L'AMITIÉ » DU BLANC-SEAU

Le Cercle Orphéonique « L'Amitié », du Blanc-Seau, fêtait dimanche sa patronne Sainte-Cécile. A cette occasion, un banquet, présidé par M. Inghels, maire de Tourcoing, réunissait dans la salle municipale du square Lemian tous les membres actifs et honoraires du Cercle, ainsi que de nombreux invités.

A la table d'honneur, aux côtés de M. le maire de Tourcoing, se trouvaient MM. Arensma, conseiller municipal ; Guillaume, professeur de musique ; Deresmes, président d'honneur, et le docteur Rembert, vice-président d'honneur du Cercle « L'Amitié », ainsi que M. L. Vandendorpe, président actif, et les membres du comité.

Le banquet, préparé avec un soin tout particulier, fut agrémenté d'une partie artistique très intéressante, au cours de laquelle se firent applaudir les meilleurs éléments du Cercle, se déroula dans une atmosphère de franche camaraderie.

Au champagne, M. Vandendorpe, président, remercia le maire d'avoir accepté d'honorer le Cercle « L'Amitié » de sa présence à sa fête annuelle et après lui avoir exposé les buts poursuivis par celui-ci, lui dit toute la reconnaissance des membres de la Société pour les marques de sympathie que l'administration municipale tout entière avait manifesté à l'égard du Cercle orphéonique « L'Amitié ».

M. Vandendorpe remercia également M. Arensma, conseiller municipal, ainsi que MM. J. Deresmes et Rembert, présidents d'honneur du Cercle, et adressa ses souhaits de bienvenue aux délégués des sociétés amies.

Le maire s'adressant aux membres du Cercle « L'Amitié », se dit heureux de présider cette belle réunion intime. Il les félicita surtout pour la belle exécution qu'ils lui avaient réservée à son entrée et au cours de laquelle il lui avait été permis de constater la parfaite cohésion qui existe entre tous les membres, « cohésion, dit-il, qui ne peut s'obtenir que par un travail assidu et surtout avec une direction comme celle de M. Lerouge, directeur ». Après avoir fait un petit exposé de la crise économique actuelle, M. le maire annonça les décisions prises déjà par son administration en vue de remédier au chômage qui atteint la population tourquennoise. Il annonça l'entreprise de grands travaux et sollicita toute sa solidarité et celle de l'administration en faveur du populeux quartier du Blanc-Seau.

M. Arensma, conseiller municipal, après avoir souhaité la bienvenue à M. le maire, au nom de tous les habitants du Blanc-Seau, le remercia de son exposé et surtout de l'intérêt qu'il porte au quartier.

Sur la proposition de M. Vandendorpe, un vivat fut ensuite chanté en l'honneur du maire et de l'administration municipale tout entière.

Prirent ensuite la parole, MM. Lauridan, au nom de l'Harmonie du Blanc-Seau, et M. Lammens, au nom de la Mutuelle.

M. Pierre Mortier, vice-président du Cercle, termina la série des discours en adressant les remerciements de la Société à MM. Lerouge, directeur, et Vandendorpe, président. Il leur fit chanter un chaleureux vivat.

Cette première partie de la fête se termina dans la plus franche camaraderie, non sans avoir, cependant, frappé un bon de remerciements en l'honneur de Mlle Delemeule, soprano, et de Mlle Delespierre, pianiste.

Le soir, à 20 h., les membres et leurs familles se trouvèrent réunis à nouveau pour une sauterie intime, qui se déroula dans la plus grande gaieté. Au cours de celle-ci, une tombola fut organisée au profit des œuvres de la Société et obtint un grand succès. — Des quêtes, en faveur du timbre antituberculeux furent faites au cours du banquet, ainsi qu'en faveur des œuvres de la Fédération des Sociétés Musicales du Nord et du Pas-de-Calais.

Amené par des canalisations au point même où il doit être utilisé, le GAZ est à la *disposition du consommateur* à tout moment du jour et de la nuit, sans limite de durée ou de quantité.

27, Rue Carnot - TOURCOING

A PROPOS D'UN «EMPRUNT» D'AUTO

Nous avons signalé l' «emprunt» d'une auto, place de la République, par MM. Albert Wallaert, 19 ans, aide-comptable, rue du Petit-Village, et Charles Stélandre, 18 ans, qui ramenèrent la voiture après s'en être servi.

On nous prie de préciser que, par conséquent, il n'y a pas eu vol, et que le propriétaire de l'auto (dont l'emprunteur était l'élève), a retiré sa plainte. Il ne reste donc que le procès-verbal pour défaut de permis de conduire.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

Les Médaillés d'honneur du Travail de Tourcoing, ont tenu leur assemblée trimestrielle au Cinéma de la rue Houchard, à 10 h., devant environ 1.200 personnes, sous la présidence de M. E. Masurel-Baratte, président d'honneur, entouré de MM. Jung, vice-président d'honneur ; Charles Delecroix, président actif ; Louis Thaune, consul général de Belgique à Tourcoing.

M. Charles Delecroix, après avoir excusé diverses personnalités, et lu le procès-verbal de la dernière séance, lit les noms des sociétaires décédés en cours d'exercice.

Du rapport moral, nous extrayons : *La création d'un groupe parlementaire de défense*, comprenant MM. Coulet, Surmont, Debove, Deligne, Delmotte, Détailleurs, Lierman, Millot, Lefebvre, Groussau, Faure, Nicolle, Des Rotours, Vincent, députés du Nord.

La société ne pourra plus désormais compter sur les subventions du Consortium Textile. Ce qui a amené le Comité à décider :

1. De porter l'indemnité de décès à 200 fr. pour un sociétaire ayant moins de trois ans de présence à la société, et à 400 fr. pour un sociétaire ayant quatre ans de présence ;

2. De supprimer la caisse de répartition pour les sociétaires ayant 60 ans et 10 ans de présence ou 70 ans et 5 ans de présence.

M. Masurel-Baratte dit ensuite le résultat du vote : M. Delecroix est réélu président à l'unanimité.

M. Jung le félicite et fait un brillant éloge du médaillé du travail, qui demande la Paix dans le Travail.

M. L. Tiberghien, secrétaire, donne quelques indications d'ordre professionnel, et la séance est levée après la distribution des primes de Noël.

Pour 140 frs vous aurez un beau régulateur chêne, garanti 3 ans, et pour 12 fr. 75 un bon réveil, à la Bijouterie des Francs, 170, rue de Dunkerque. Tg. 33395

LA FRAUDE

Les douaniers ont arrêté Guillaume Butté, âgé de 27 ans, demeurant à Mouscron (Belgique), 98, Petit Courral, qui était porteur de 12 h. 500 de tabac à fumer d'origine étrangère.

La gendarmerie de Tourcoing l'a conduit à Lille où il a été déféré au Parquet.

ON VA CONSTRUIRE UNE NOUVELLE SERRE

L'extension considérable prise par les Jardins municipaux par suite de la création du nouveau parc public et de l'aménagement du parc des Francs va entraîner une augmentation importante des plantations florales.

Il faut donc prévoir, dès maintenant, le matériel nécessaire à la préparation de ces plantes. Ceci est d'autant plus nécessaire qu'en raison de leur état de vétusté, les deux serres du jardin public, rue Nationale, ont dû être démolies récemment. Les anciennes serres du Jardin botanique, léguées par M. Lepiat, tombent également en ruines et devront être supprimées sous peu.

Cette diminution du matériel arrivant au moment où le nombre des plantes nécessaires à la décoration des jardins doit être augmenté, le Conseil municipal se trouve dans l'obligation de faire construire une nouvelle serre.

On va installer celle-ci au Jardin botanique, afin de réduire la main-d'œuvre par la centralisation du travail. De cette façon on réalisera une économie de combustible par le raccordement des tuyaux de chauffage aux chaudières existantes.

Le prix approximatif de la serre serait d'environ 60.000 fr. Les travaux de construction feront l'objet d'une adjudication publique.

L'HARMONIE MUNICIPALE MANIFESTE EN L'HONNEUR DE M. MASUREL

Une belle manifestation de sympathie en l'honneur de M. Jacques Masurel, chevalier de la Couronne Belge, a été faite par l'Harmonie municipale, de la commission de laquelle il fait partie. Notre belle phalange s'est rendue dimanche rue de Wally, sous la conduite de son directeur, M. Lucien Niverd ; de MM. Alphonse Motte, président ; Tiberghien-Breuvart, Alex. Joire, Desurmont, Opeommer, membres de la commission civile ; Guéranger, vice-président des A. T. ; Quivrin, président, et Vandeputte, vice-président de l'Harmonie du Brun-Pain ; Georges Lampe, président de l'Orphéon des Travailleurs, etc., etc...

Une aubade fut donnée, après laquelle M. Masurel reçut ses amis des sociétés musicales.

M. A. Motte le félicita au nom de l'Harmonie, de la belle distinction qui récompense les services rendus aux Amitiés franco-belges.

M. Jacques Masurel exprima à son tour sa reconnaissance à tous ses amis des sociétés auxquelles il appartient. Un vivat fut entonné en son honneur. Un vin d'honneur termina cette aimable manifestation.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE

La Société d'Horticulture a tenu son assemblée générale mensuelle dimanche 27 décembre, à 16 h., dans la salle du Conservatoire National de Musique, sous la présidence de M. H. Dewavrin-Masurel, son président, assisté de MM. Delecroix et Flament, vice-présidents et de M. H. Vansuyt, trésorier.

Après avoir rappelé à l'assemblée les services rendus par M. Adolphe Desmedt, membre du Conseil de la société, qui vient de mourir, après une assez longue maladie, il transmit à sa famille les condoléances de tous les membres.

Il présenta ensuite les félicitations de toute la société à M. Cappelle Victor, président du Cercle Horticole de Mouscron, à M. Jacques Masurel, président des Amis de Tourcoing et membre honoraire de la société, qui viennent d'être décorés d'un ordre de Belgique ; à M. Wanneyn, directeur des Jardins ouvriers du Vélodrome à Wattrelos et à M. Devloo, directeur des grands établissements horticoles de Croix qui viennent de recevoir l'ordre du Mérite Agricole.

La parole fut ensuite donnée à M. Roland, horticulteur à Tourcoing, qui donna quelques conseils pratiques sur les poiriers, la vigne et salades d'hiver », il fut remercié par de chaleureux applaudissements.

La réunion se termina par le tirage d'une magnifique tombola de plantes fournies par M. Edmond D'Heilly, horticulteur à Wasquehal.

LA CRIÉE AUX HALLES

Marchandises vendues à la criée le 28 décembre 1931 :

Pommes, 0.70 à 0.85 le kilo ; oranges, 1.50 à 2.75 le k. ; Hollande, 5.50 à 9 fr. le k. ; Roquefort, 8.50 le k. ; citrons, 1 fr. le k. ; beurre, 17.50 à 18.50 le k. ; pain d'épices, 3 à 5.25 le k. ; pommes, 72 à 85 fr. le fût ; raisin, 22 fr. le fût ; fleurs, 7 à 23 fr. le fût ; pâté, 9 fr. la boîte ; savon, 8.40 la douzaine.

Sociétés et Comités

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET DES JARDINS OUVRIERS. — Réunion les 29 et 30 courant, à 17 h. au siège, Café du Violon d'Or, angle des rues du Calvaire et Delobel.

Perception des cotisations et remise de cartes 1932 ; Distribution de graines 45 paquets.

CLUB SYMPHONIQUE TOURQUENNOIS. — Répétition aujourd'hui mardi à 20 h.

AMICALES JACQUARD ET MONTESQUIEU (aciennement rues Dragon et Neuve). — Ces amicales informent leurs membres et amis qu'elles organisent le samedi 9 janvier, au siège de la rue Neuve leur annuelle ducasse à l'Herrois.

Le comité d'organisation espère que tous tiendront à assister à cette fête de famille, qui obtiendra sans aucun doute comme les années précédentes son habituel succès.

Les inscriptions seront reçues par Mme la Directrice et M. le Directeur de ces deux écoles jusqu'au jeudi 7 janvier, dernier dernier délai. Le coût en a été fixé à 8 h.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

SUPPORTERS CLUB DES XL, 17, rue Carnot. — Le déplacement à Amiens, dimanche prochain, se fera en autocar. Inscription au siège jusque jeudi soir pour les membres du Club et jusque vendredi soir pour les personnes désirant les accompagner. Départ 7 h., coût : 28 fr.

AMICALE CONDORCET. — Section de tir. — La Commission de tir de l'Amicale Condorcet est priée de se réunir mercredi 30 décembre au siège (école) pour le contrôle des cartons du concours mensuel et pour le tirage au sort pour la catégorie bonne chance à 19 h.

ETAT CIVIL

Naissances : Emile Legros, rue du Bassin, 14 ; Monique Courchelle, rue Vauban, 7 ; Marie Bruneel, Bd Gambetta, 184 ; Jacques Plays, rue Nationale, 122 ; Richard Degmey, rue Nationale, 122 ; Gaëtane Fouan, rue Chanzy, 30 ; Odette Demeulemeester, rue de Paris, 82 ; Renée Hache, rue Chaptal, 22.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES de la REDOUTE, ROUBAIX

Publication : Marcel Prévost, tulliste, rue Blanche-Porte, 171 et Céline Wagon, moulineuse à Halluin.

Décès : Léontine Pyck, 72 ans, rue du Château, 14 ; Lucie Debreuck, 58 ans, épouse Marcel Tytgat, rue de Roncq, 232; Juliette Roeland, 78 ans, veuve Henri Noppe, rue Moulin-Fagot, 105.

Malgré la crise, la mode des cadeaux de Nouvel An n'est pas près de disparaître. Pourquoi ne pas choisir pour offrir à vos amis les coffrets de cigares ou de cigarelles de luxe que la Régie prépare spécialement pour les étrennes et dont les prix très modérés s'échelonnent de 30 à 150 fr.

RONCQ

LES ACTES DE VANDALISME DU BLANC-FOUR

Seul de toute la Presse, nous avons relaté hier, en détail, la série d'actes de vandalisme dont fut le théâtre le hameau du Blanc-Four, à Roncq, et qui a soulevé l'indignation et l'émoi parmi la population de la commune.

Dans la nuit, au monument aux morts érigé face à l'église Saint-Roch, c'est — comme nous le disions — la plaque de marbre posée sur un socle de pierre, qui fut brisée en deux pièces. Au Pied de Bœuf, c'est une auto garée près de la maison de la gadre-barrière du passsage à niveau, rue de Tourcoing, qui fut malmenée par ces vandales.

L'enquête ouverte par la gendarmerie d'Halluin amena la constatation d'un troisième méfait. Dans la rue de la Montagne, chez M. Eugène Hutin, brave ouvrier électricien, père de 3 enfants en bas-âge. Vers minuit 30, — cette même nuit — les habitants de la maison furent réveillés par le bris d'un carreau au rez-de-chaussée. M. Hutin entendit bien la fuite de plusieurs individus.

Enfin, ces faits odieux, qui font l'objet des conversations sont sans aucun doute d'œuvre de la même bande de voyous.

Les recherches continuent activement.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU GROUPE DES « EMBUSQUÉS DE L'AVANT »

L'assemblée générale des « Embusqués de l'Avant », section du Blanc-Four, a eu lieu dimanche, au siège, chez M. Lamarcq, sous la présidence de M. Albert Debuigne, président, assisté de MM. Camille Desplender et Cyr Catry, secrétaires et des membres de la Commission.

En ouvrant la séance, le Président demanda une minut de silence pour les adhérents décédés depuis la fondation de l'Association et aborda ensuite l'ordre du jour.

Il exposa ensuite que le nombre d'adhérents va s'accentuant et cette augmentation provient surtout du fait que l'Association est complétement neutre.

Il rappela que ce qui fera la force des « Embusqués de l'Avant », c'est qu'elle s'occupe uniquement de la défense des intérêts matériels et moraux de ses adhérents.

Il félicita ensuite le dévoué secrétaire, M. Camille Desplender qui, chaque dimanche, assure la permanence à la section du Centre.

Dans le domaine de la défense des intérêts des A. C. M. Debuigne signale que la Commission a sollicité et obtenu :

a) Trois demandes de revision de pension pour aggravation de la blessure ou de la maladie qui a motivé le droit à pension;

b) Neuf demandes de pension d'invalidité (1re instance), dont trois ont obtenu satisfaction et dont quatre font l'objet d'un litige et se trouvent en instance devant le tribunal des pensions;

c) Trois questions de loyer ou d'éviction;

d) Enfin, des interventions en faveur de pupilles de la Nation ou d'aide morale ou matérielle en faveur des adhérents.

Il fut ensuite donné des détails très précis sur la carte du combattant et sur les voies de recours par suite de retrait de la carte de combattant ou de rejet de certificat provisoire, sur l'allocation du combattant; sur les prêts de diverses nature alloués par le Comité départemental et l'Office National, sur les délais des droits à pension d'invalidité sur la façon d'établir les demandes, les recherches d'origine, la filiation, les pourvois etc., etc., les facilités de circulation et autres avantages qui peuvent être accordés d'une part, aux anciens combattants, d'autre part aux victimes de la guerre.

Le compte rendu très complet du Congrès de Dunkerque fut ensuite donné ainsi que l'intervention des « Embusqués de l'Avant » à la réunion de la Fédération du Nord des Anciens Combattants.

Enfin, le Président, aux applaudissements de l'assemblée, a remis la croix du combattant au Président d'honneur de l'Association, M. J.-Bte Catry, ancien combattant de la guerre de 1870-1871.

La Fête des Pompiers. — En détail, hier, nous avons donné le compte rendu de la fête très réussie qui eut lieu samedi soir.

Il nous faut signaler encore la présence au banquet du brave et vieux pompier Henri Dervaux, dit « Mon Oncle », âgé de 85 ans, ancien combattant de 1870-1871, pompier depuis plus de quarante ans, vieux Roncquois, habitant rue du Dronckart (Pied de Bœuf).

Au dessert, il chanta encore une vieille chanson et fut très applaudie.

Réception du Nouvel An. — Le Maire donne avis que l'Administration municipale recevra les visites à la mairie, le 1er janvier, de 10 à 11 h.

Chiffre d'Affaires. — Le forfait du 4e trimestre 1931, sera perçu au débit Suin, de 9 h. à 11 h. mercredi 30 décembre.

Service d'Ebouage. — Les habitants sont informés qu'à partir du 1er janvier 1932 la tournée hebdomadaire de l'ebouage sera effectuée comme suit : chaque samedi : à 7 h. quartier du faubourg ; 7 h. 15, rue de Boulsbeque ; 7 h. 30, rue de la Vieille Cour ; 8 h. rue de Billemont ; 8 h. 30, rue de la Latte et la Place ; 9 h. rue des Chats-Huants ; 9 h. 30, rue du Gaz ; à 10 h. rue de Lille depuis la gare jusqu'à la rue du Tamis ; à 11 h. 30 au Blanc-Four.

Barnum Harmonie. — Jeudi 31 décembre, répétition générale à 19 h. 45. A l'issue de la répétition, réveillon auquel sont invités les familles des musiciens ainsi que celles des membres honoraires.

HALLUIN

Forfait du Chiffre d'Affaires. — Aujourd'hui de 9 à 11 h. à la Mairie, perception de cette taxe, pour les forfaitaires n° 175 et suivants.

LINSELLES

L'Arbre de Noël de l'Amicale Laïque. — Fidèle à une vieille coutume, l'Amicale organisa le jour de Noël, à 16 h., en son local une fête enfantine qui a obtenu un succès dépassant toutes les prévisions, grâce à M. et Mme Debonnets, Instituteurs, l'adjoint et l'adjointe, qui mirent la meilleure volonté possible pour agrémenter cette charmante fête.

Bien avant l'heure de la levée du rideau, les parents et amis se pressaient et s'écrasaient dans la salle. Celle-ci s'avérant nettement insuffisante pour contenir toute cette foule d'enfants, de parents et d'amis. Aussitôt la fête terminée une distribution de jouets, coquilles, oranges et vin offert par la maison Leferme-Delattre, eu lieu à tous les écoliers, écolières et aux petits enfants ne fréquentant pas encore l'école.

L'assistance ne ménagea pas ses applaudissements au personnel enseignant et se sépara au cri de vive l'école laïque.

MARCQ-EN-BARŒUL

BLESSÉE PAR UNE AUTO

Un accident d'une certaine gravité s'est produit à la limite des territoires de Marcq et Mouvaux au lieu dit : « Le Triez ».

Vers midi, une auto venant de Tourcoing se dirigeait vers le Croisé-Laroche, à bonne allure ser le Grand Boulevard, son conducteur M. Léon Lovigny, âgé de 28 ans, docteur en médecine, domicilié à Hellemmes, rue Vanderstraeten, 21, voyant venir en sens inverse une moto voulut éviter une rencontre fatale, il donna un brusque coup de volant et la voiture de ce fait monta sur le trottoir et renversa Mme Félicie Sturbaut, demeurant à Tourcoing, rue de Mézières, 4, qui était accompagnée de son époux et de sa jeune fille.

L'auto, dans sa course, alla s'arrêter une vingtaine de mètres plus loin.

Des témoins de ce regrettable accident s'empressèrent de porter secours à la pauvre femme qui gisait lamentablement sur le trottoir, la tête ensanglantée, le docteur Deldalle, de Mouvaux, vint aussitôt lui donner les soins nécessaires et la fit transporter à son domicile, son état est actuellement assez satisfaisant.

Dans l'après-midi, M. Jacquemet, commissaire de police, procéda à l'enquête nécessaire afin d'établir les responsabilités. l'auteur de ce pénible accident fut tenu un certain temps à la disposition de la police, puis après interrogatoire il a été laissé en liberté.

Ouverture d'une enquête. — Une enquête sera ouverte du 7 au 21 janvier 1932 sur la pétition de M. Brame, sollicitant l'autorisation de couvrir par un aqueduc en maçonnerie de briques et de ciment armé de 40 mètres de longueur, la becque de Rouges-Barres.

Les pièces sont déposées au Secrétariat de la Mairie avec un registre destiné à recevoir les observations des parties intéressées.

Un ouvrier se blesse en soulevant un rouleau. — Un brûleur de la Cotonnière de Fives, M. Edouard Ménage, 54 ans, domicilié à Marcq, 30, rue du Couvent, s'est fait une violente contusion des mains et de l'avant-bras et coude gauches et une blessure à la tempe gauche, en soulevant un rouleau.

Le docteur Depreux qui lui a donné ces soins a prescrit à l'ouvrier un repos d'un mois sauf complications.

Noël chez « Les Amis du Plouich ». — La Société Philanthropique « Les Amis du Plouich » a fêté dignement Noël. Le matin, il y eut grandes distributions de jouets, coquilles, chocolats et oranges à tous les enfants du quartier, sans distinction de nationalité conformément aux statuts de cette belle société.

L'après-midi, les habitants furent conviés à un magnifique concert dans la salle du Ciné-Plouich, mise gracieusement à la disposition de la société.

Ce grand concert, organisé avec le concours de l'Amicale Artistique du Nord, obtint un succès très mérité.

La société « La Lyre Ouvrière », chanta des chœurs de toute beauté ; M. Odon fut un fin diseur, à voix agréable; Mme Cauchie, soprano, charma l'assistance ; M. D'Haubourg fit admirer sa superbe voix ; Sérapin's, comique troupier, toujours pareil c'est tout dire ; Le Pierrot Lumineux, d'un luxe inouï, fit applaudir les plus jolis morceaux de son répertoire ; La fantaisie militaire « A la Chambrée » fit les charmes de l'assistance et pour finir, une opérette « A l'Etape », emballa les spectateurs. Le piano fut tenu par Mme Verstraete, à la satisfaction de tous.

Pour terminer le programme, le public chanta la chanson des Amis du Plouich, en patois de Lille, ensuite eut lieu une grande tombola qui fit bien des heureux.

Caisse d'Epargne. — Opérations du mois de décembre : Recettes. 82.364 fr., 74 articles dont 5 nouveaux ; remboursements, 15.149 fr., 7 articles dont 3 pour solde. Administrateur de service : M. Jules Defives. Le bureau de la Caisse d'Epargne de Marcq-en-Barœul sera fermé dimanche 3 janvier.

Etat civil. — Naissances : Yola Jolie, rue d'Hericourt, 40 ; Jean Leraeve, rue de la Prévoyance 120 ; Monique Bernaux, boulevard de Tourcoing, 98 ; Liliane Hennemen rue Nationale, 11 ; Gilette Warnez, rue Nationale, 22 ; Alfred Dupont, Grand'Place, 10 ; Pierre Duprez, av. du Mal Foch, 1 ; Georgette Desmarets, rue du Nord, 10 ; M.-T. Van Lacke 11te Loge, 52.

Publication. — Alcide Vermeulen, emp de tramw., rue de Tourcoing, 287 et Jeanne Colmant, nordisseuse rue J. Guesde, 131.

Décès : Prudence Willems, Vve Van Roy, 74 rue de la Prévoyance, 91 ; Alphonse Vicioch, 62 ans, rue Nationale 60 ; Raymonde Dele, 4 j., 18 a rue Nationale 47; Julienne Triullier, Vve Delaporte, 70 ans, rue de la Flanderle, 63 ; Simonne Sacleux, 1 an, rue Fémy 7 ; Jules Delobel, 53 ans, rue J. Guesde 8 ; Laure Flevez, Vve Legru, 78 ans, rue de la Prévoyance, 103.

EN BELGIQUE

TOURNAI

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Le Collège Echevinal, au cours de la séance qu'il a tenue lundi dernier, a remis aux membres ci-après du personnel des bureaux de l'administration communale le diplôme et le bijou de la distinction honorifique qui leur a été décernée par arrêté royal du 27 novembre 1930 :

La médaille civique de deuxième classe à MM. Ernest Poulon, concierge-magasinier au service des eaux, et Alexandre Dautel, surveillant au même service;

La médaille civique de première classe à MM. Maurice Durieux et Clovis Corla, chefs de bureaux ;

La croix civique de première classe à MM. Léopold Michel et Fernand Hossey, chefs de bureau, et à M. Albert Lemoine, chef de bureau pensionné.

En procédant à cette remise, le collège Echevinal a exprimé aux intéressés les félicitations de l'administration communale.

D'autre part, par arrêté royal du 26 novembre écoulé, paru au « Moniteur Belge » de samedi ; la croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II a été décernée à M. Alexandre, artiste dramatique directeur artistique du Cercle des VI, à Tournai.

COLLISION D'AUTOS

A 20 h. 20, deux autos sont entrées en collision à l'angle de la rue Morelle et de l'avenue Van Cuisene. L'une d'elles, conduite par Mlle Ducoulombier, de Gourain-Ramecroix a été assez fortement endommagée. Le conducteur de la seconde auto, dont la plaque d'immatriculation porte le numéro 186.933, s'est enfui aussitôt après l'accident.

TAXE SUR LES AUTOMOBILES ET AUTRES VÉHICULES

Le « Moniteur Belge » de ce jour, publie l'avis suivant :

« Pour éviter l'encombrement des bureaux de contributions, les automobilistes, motocyclistes, etc..., qui ont déjà été soumis à la taxe en 1931 sont instamment priés de s'acquitter pour 1932 par versement ou virement postal dès qu'il recevront l'avis individuel leur indiquant la somme qu'ils ont à payer ; il se dispenseront ainsi de se rendre chez le Receveur des Contributions qui leur enverra par la poste le signe distinctif fiscal.

Quant aux nouveaux détenteurs de véhicules à moteur, ils doivent, avant de les utiliser sur la voie publique, souscrire une déclaration et payer la taxe au bureau des Contributions du ressort.

CONFERENCE PATRIOTIQUE

Le samedi 9 janvier aura lieu à la Halle aux Draps, à 20 h., une conférence patriotique qui sera donnée sous les auspices du Cercle Militaire de Tournai, par M. Henri Jaspar, ministre d'Etat, ancien premier ministre de Belgique. M. Jaspar parlera de « La Paix douloureuse », sujet de conférence qui répond bien aux circonstances angoissées de l'heure présente.

Cartes en vente à 5 et à 2 francs, aux Librairies Decalloune et Vasseur-Delmée, Grand'Place, et Verdière, rue de Paris.

SPECTACLES et CONCERTS

A TOURCOING

THÉATRE MUNICIPAL

LE JONGLEUR DE NOTRE-DAME

Cette pièce, adaptation d'un « mystère » du Moyen-Age, nous sort du thème habituel des opéras qui, tous, datent us ou moins et ont un air de famille. Massenet a brodé sur le livret de Léna une musique diaphane, délicate et nuancée pleine d'un charme prenant et mystique, pleine du mystère et de la poésie médiévale.

M. Farini n'a pas déçu le public, qui connaît la conscience de cet excellent ténor, qu'on revoit toujours avec une joie renouvelée. Nous ferons le même éloge à Laskin, de l'Opéra, vieil habitué de notre scène, et à qui on fait confiance, avec juste raison. M. Feiner est un moine bien dans le ton, dont la romance de la Sauge fut bien chantée avec un goût châtié.

M. Brisard était au pupitre. C'est assez dire que l'orchestre fut à la hauteur de sa tâche qu'il remplit dans la perfection, bien qu'un esprit chagrin ait jadis prétendu que la perfection n'est pas de ce monde. La suite de danses de M. Lucien Niverd, bien au point, fut un enchantement. Mlles Géo Pavot, Tersen, Letta Poloni, et les dames du corps de ballet, rivalisèrent d'entrain dans les six parties du numéro.

Mme Dupuis peut être satisfaite de cette remarquable matinée. M. Raymond a droit à des éloges pour sa mise en scène, sans oublier M. Leclercq, chef de coulisse. E. P.

* * *

Pour les fêtes du 1er de l'An, Madame Aline Dupuis, la distinguée directrice de notre Théâtre, offre à son fidèle public, à 20 h. 30, l'opérette toujours populaire : « LES SALTIMBANQUES », opérette en 3 actes et 4 tableaux, livret de Maurice Ordonneau, musique de Louis Ganne, avec le concours de la divette Mlle Hélen Nilson, Sylvia Jordens, Belza, Givre-Saint, de MM. Gino, Paul Saint, Vazelli, Lapeyrette, Varillat, Detrain, Lecomte.

Au 3me acte, grand divertissement, réglé par Mlle Geo Gavat, et dansé par Mmes Polone, Gavat et Jersen. Comme attraction exceptionnelle « Les célèbres clowns Cornotti et Naruderf » dans un numéro inédit et tout-à-fait original : « Les Poules et canards décapités » (Jamais vu à Tourcoing), et pour finir une caricature de Mistinguett d'un comique irrésistible. Chef d'orchestre : M. Brisard. Location ouverte mardi 29 décembre.

Le samedi 2 janvier, reprise de l'opérette « PRINCESSE CZARDAS », avec le concours de la charmante divette Mlle Hélen Nilson et de toute la troupe sédentaire.

Dimanche 3 janvier, à 14 h. 15 : grand gala d'opéra comique : « LOUISE », de Gustave Charpentier, avec le concours de Mlle André Gérard, de l'Opéra Comique, de Mme Jane Schneider, de l'Opéra, de M. Farini, M. Laskin, de l'Opéra et de toute la troupe sédentaire. Chef d'orchestre : M. Brisard.

Le soir, à 20 h. 15 : « GLADYS ». 3040

A LILLE

AUJOURD'HUI MARDI

Alhambra. — 20 h. 30 : « Le